

## B2.17.2 Condicional compuesto: **habría hecho, habríamos visto...**

Voorwaardelijke tijd: *habría hecho, habríamos visto...*



Het voltooid voorwaardelijk wordt gebruikt om te spreken over niet-reële, waarschijnlijke of gewenste handelingen in het verleden.

1. Het wordt gevormd met haber in de voorwaardelijke wijs + voltooid deelwoord.

Uso	Ejemplo
Acción anterior a otra ( <i>Handeling die aan een andere voorafgaat</i> )	El abogado <b>habría informado</b> antes de la audiencia si <b>hubiera tenido</b> más tiempo. ( <i>De advocaat zou vóór de zitting hebben geïnformeerd als hij meer tijd had gehad.</i> )
Correlación temporal ( <i>Tijdscorrelatie</i> )	Si <b>hubieran presentado</b> las pruebas a tiempo, <b>habrían ganado</b> el caso. ( <i>Als ze het bewijsmateriaal op tijd hadden ingediend, hadden ze de zaak gewonnen.</i> )
Hipótesis irreal en el pasado ( <i>Onrealistische hypothese in het verleden</i> )	Si <b>hubieran redactado</b> un contrato más claro, <b>habrían evitado</b> malentendidos. ( <i>Als ze een duidelijker contract hadden opgesteld, hadden ze misverstanden voorkomen.</i> )
Deseo o intención no realizada ( <i>Niet uitgekomen wens of intentie</i> )	Yo <b>habría presentado</b> más pruebas durante el juicio. ( <i>Ik zou tijdens het proces meer bewijsmateriaal hebben ingediend.</i> )

### 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- Con el poder notarial firmado ayer, ya \_\_\_\_\_ podido presentar la querrela esta mañana. (*Met de gisteren ondertekende volmacht had ik de aanklacht vanochtend al kunnen indienen.*)  
a. *habría de*      b. *habría*      c. *hubiera*      d. *habrá*
- Si hubiéramos revisado el contrato con más calma, \_\_\_\_\_ detectado esa cláusula de confidencialidad. (*Als we het contract met meer rust hadden doorgenomen, hadden we die geheimhoudingsclausule ontdekt.*)  
a. *hubiéramos*      b. *habremos*      c. *habíamos*      d. *habríamos*
- Yo \_\_\_\_\_ pedido una conciliación antes de ir a juicio, pero la otra parte se negó. (*Ik zou om een bemiddeling hebben gevraagd voordat ik naar de rechter stapte, maar de andere partij weigerde.*)  
a. *hubiera*      b. *he*      c. *habría*      d. *habré*
- Con la asesoría legal adecuada, el incumplimiento no \_\_\_\_\_ tenido consecuencias tan graves. (*Met het juiste juridisch advies zou de niet-nakoming niet zulke ernstige gevolgen hebben gehad.*)  
a. *habrá*      b. *habría*      c. *ha*      d. *hubiera*

1. *habría* 2. *habríamos* 3. *habría* 4. *habría*



## 2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. No te pude llamar porque no tenía tu número.

---

*(Ik zou je gebeld hebben als ik je nummer had gehad.)*

2. El equipo no entregó el informe a tiempo y por eso el cliente canceló el proyecto.

---

*(Als het team het verslag op tijd had ingeleverd, zou de klant het project niet hebben geannuleerd.)*

3. Quería presentar una queja formal, pero al final no lo hice por falta de pruebas.

---

*(Ik zou een formele klacht hebben ingediend als ik voldoende bewijs had gehad.)*

4. El abogado no revisó el contrato antes de firmarlo; luego surgieron problemas.

---

*(De advocaat zou het contract hebben nagekeken voordat hij het tekende als hij meer tijd had gehad.)*

**1.** Te habría llamado si hubiera tenido tu número. **2.** Si el equipo hubiera entregado el informe a tiempo, el cliente no habría cancelado el proyecto. **3.** Habría presentado una queja formal si hubiera tenido pruebas suficientes. **4.** El abogado habría revisado el contrato antes de firmarlo si hubiera tenido más tiempo.

## 3. Corrigeer de fout

1. Habría envié las pruebas, pero no tuve acceso.

---

*Ik zou het bewijsmateriaal hebben verstuurd, maar ik had geen toegang.*

2. Si me avisaras antes, habría llevado el contrato.

---

*Als je me eerder had gewaarschuwd, had ik het contract meegenomen.*

**1.** Habría enviado las pruebas, pero no tuve acceso. **2.** Si me hubieras avisado antes, habría llevado el contrato.